

 <p>Historisches Museum der Pfalz, Speyer / Ehrenamtsgruppe HMP Speyer [CC BY]</p>	<p>Object: Plakat in Roubaix, Frankreich, 1914</p> <p>Museum: Historisches Museum der Pfalz - Speyer Domplatz 4 67346 Speyer 06232 13250 info@museum.speyer.de</p> <p>Collection: 1914-1918. Die Pfalz im Ersten Weltkrieg</p> <p>Inventory number: PKS_WK_12_029</p>
---	---

Description

Wandanschlag in französischer Sprache.

Veröffentlicht im von Deutschland besetzten Frankreich; Roubaix, 1. Dezember 1914.

Die Todesstrafe ist möglich für Personen, die den feindlichen Mächten helfen und/oder Deutschland schaden. Außerdem werden diejenigen bestraft, die deutsche Soldaten oder Verbündete bestehlen sowie Taten gegen das deutsche Gesetz begehen.

"Avis important

L'Autorité allemande se trouve obligée de rappeler les dispositions suivantes:

1. Toute personne, n'appartenant pas aux troupes de l'ennemi (y compris les fonctionnaires civils) sera passible de la peine de mort, si elle tente de secourir les forces ennemies ou de nuire aux troupes allemandes, ou à celles de leurs alliés.

2. Sera puni conformément au code pénal de l'Empire allemand celui qui:

a) dans une intention illégale se sera approprié un objet appartenant à un soldat de l'armée allemande ou d'une armée alliée, resté sur le champ de bataille, ou qui aura pris furtivement ou par force un objet appartenant à un malade ou à un blessé, que ce soit sur la route ou à l'hôpital ou vis-à-vis d'un prisonnier de guerre confié à sa protection (§ 134 du code pénal militaire).

b) se trouvant sur un territoire (hors de l'Allemagne), occupé par des troupes allemandes, commettra une action réputée criminelle par les lois de l'Empire allemand contre les troupes allemandes ou le personnel qui les assiste ou contre une autorité constituée par l'Empereur d'Allemagne (§ 161 de la loi pénale militaire).

Roubaix, le 1er Décembre 1914.

Hofmann,

Major et Commandant de l'Etape."

Basic data

Material/Technique:

Papier / Druck

Measurements:

HxB: 65 x 50 cm

Events

Published When December 1, 1914

Who

Where Roubaix

[Relationship
to location] When

Who

Where France

[Relation to
time] When 1914-1918

Who

Where

Keywords

- Capital punishment
- Military occupation
- Poster
- World War I